

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. april 1999

om ændring af beslutning 87/257/EØF om listen over virksomheder i Amerikas Forenede Stater, der er godkendt til indførsel af fersk kød til Fællesskabet, og om ændring af Rådets beslutning 79/542/EØF om listen over de tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af kvæg, svin, fersk kød og kødprodukter

(meddelt under nummer K(1999) 1165)

(EØS-relevant tekst)

(1999/301/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpoliti-mæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 1, artikel 4, stk. 1, og artikel 18, stk. 1, og

under henvisning til Rådets direktiv 96/22/EF af 29. april 1996 om forbud mod anvendelse af visse stoffer med hormonal og thyreostatisk virkning og af betaagonister i husdyrbrug og om ophævelse af direktiv 81/602/EØF, 88/146/EØF og 88/299/EØF⁽³⁾, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En liste over virksomheder i Amerikas Forenede Stater, der er godkendt til indførsel af fersk kød til Fællesskabet, blev oprindeligt udarbejdet ved Kommissionens beslutning 87/257/EØF⁽⁴⁾; senest ændret ved beslutning 1999/220/EF⁽⁵⁾, nævnte liste kan ændres på ethvert tidspunkt i betragtning af resultaterne af EF's inspektioner i USA;
- (2) rutinemæssig kontrol i henhold til artikel 5 i direktiv 72/462/EØF har vist, at hygiejneniveauet på visse virksomheder kan betragtes som tilfredsstillende; disse virksomheder kan derfor forblive eller optages på den nævnte liste;

- (3) listen over virksomheder bør ændres i overensstemmelse hermed;
- (4) medlemsstaterne kan kun indføre fersk kød inklusive affald fra tredjelande eller dele af tredjelande, der figurerer på en liste, som Rådet udarbejder på forslag fra Kommissionen;
- (5) listen over disse tredjelande eller dele heraf er anført i Rådets beslutning 79/542/EØF⁽⁶⁾, senest ændret ved beslutning 1999/236/EF⁽⁷⁾;
- (6) USA figurerer på denne liste som et tredjeland, hvorfra medlemsstaterne har tilladelse til at indføre fersk kød og kødprodukter;
- (7) ifølge direktiv 96/22/EF forbydes anvendelsen af visse stoffer, der har hormonal virkning for vækstfremme;
- (8) fersk kød fra tredjelande, hvor anvendelsen af visse stoffer, der har hormonal virkning for vækstfremme, ikke er forbudt, kan kun indføres mod fremlæggelse af garantier, der mindst svarer til reglerne for EF-produktionen;
- (9) flere inspektionsrejser i USA har afsløret manglende overholdelse af de forpligtelser, der er aftalt mellem USA og Det Europæiske Fællesskab om kontrol for restkoncentrationer;
- (10) prøver og analyser med henblik på påvisning af hormonrester i fersk oksekød og -lever fra USA til konsum har afsløret tilstedeværelse af xenobiotiske vækstfremmende hormoner;

⁽¹⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.

⁽²⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT L 121 af 9.5.1987, s. 55.

⁽⁵⁾ EFT L 80 af 25.3.1999, s. 29.

⁽⁶⁾ EFT L 146 af 14.6.1979, s. 15.

⁽⁷⁾ EFT L 87 af 31.3.1999, s. 13.

BILAG

Liste over virksomheder i USA, der er godkendt til indførsel af fersk kød til EF

Autorisationsnr.	Virksomhed/adresse	Kategori (*)							SB
		S	K	F	O	FK/G	SV	H	
3 W	Swift & Company, Worthington, MN	×	×					×	10(a), T
53	American Freezer Services, Norfolk, NE			×					1
I-113	US Cold Storage, Philadelphia, PA			×					1
I-149	C W Storage, Albany, NY			×					1
I-182	Garden State Cold Storage Inc., Mullica Hill, NJ			×					1, TF
I-183	Blue Grass Inspection Service, Philadelphia, PA			×					1
I-195	Rosenberger's Cold Storage Inc., Hatfield, PA			×					1
244 P	Transcontinental Cold Storage, Perry, IA			×					1, TF
244 W	IBP, Waterloo, IA	×	×					×	5, 16, TF
245 L	IBP, Lexington, NE	×	×		×				14
I-305	Georgia Ports Authority, Savannah, GA			×					1
320M	Premium Standard Foods, Milan, MO	×	×					×	T
I-335	Service Cold Storage, Miami, FL			×					1
382G	Smithfield Packing Co., Norfolk, VA			×					1
410	Green Bay Dressed Beef Inc., Green Bay, WI	×			×				10
E-713	Central Nebraska Packing Inc., North Platte, NE	×	×					×	15
889 A	J.F. O'Neill Packing Co., Omaha, NE	×	×		×				14
1620	Quality Pork Processors Inc., Austin, MN	×						×	7, 13
E-2018	Dallas Crow Inc., Kaufman, TX	×	×					×	15
2508	The Bruss Company, Chicago, IL		×		×			×	
3056	Termicol Inc., Wallula, WA			×					1
3131	Minnesota Freezer Warehouse Company, Worthington, MN			×					1, TF
3136	Cloverleaf Cold Storage of Fairmont, Fairmont, MN			×					1, TF
3149	Milliard Refrigerated Services, Des Moines, IA			×					1, TF
3157	Des Moines Cold Storage Co. Inc., Des Moines, IA			×					1, TF
3158	Freezer Services Inc., Amarillo, TX			×					1
3161	Monument Distribution Warehouse Inc., Indianapolis, IN			×					1

Autorisationsnr.	Virksomhed/adresse	Kategori (*)							SB
		S	K	F	O	FK/G	SV	H	
3170	Logansport Refrig Services, Logansport, IN			×					1
3190	American Freezer Services Inc., Fremont, NE			×					1
3198	Milliard Refrigerated Services, Denison, IA			×					1
3215	Napoleon Warehouse Inc., Napoleon, OH			×					1
3216	Freezer Services Inc. of Texas, Garden City, KS			×					1
3229	Iowa Beef Processors Inc., Emporia, KS			×					1
3241	AMC Warehouses, Grand Prairie, TX			×					1
3245	United Refrigerated Services, Marshall, MO			×					1
3261	Rosenberger's Cold Storage Inc., Hatfield, PA			×					1
3283	Industrial Cold Storage, 2625 West 5th St., Jacksonville, FL			×					1
3338	Millard Refrigerated Services, Iowa City, IA			×					1
3363	Millard Refrigerated Services, Friona, TX			×					1
3396	Americold, Bettendorf, IA			×					1
3397	Alford Refrigerated Warehouse, Richardson, TX			×					1
3398	Millard Refrigerated Services, Grand Island, NE			×					1
3407	Bell Cold Storage, St Paul, MN			×					1
3431	Texas Cold Storage, Fort Worth, TX			×					1
3447	Mohawk Cold Storage Division, Wauwatosa, WI			×					1
3475	Atlas Cold Storage, Green Bay, WI			×					1
3505	Dakota Cold Storage, Huron, SD			×					1
3535	Ashland Cold Storage Co., Chicago, IL			×					1
3552	Cloverleaf Cold Storage Co. (No 2), Sioux City, IA			×					1
3554	Cloverleaf Cold Storage Co., Sioux City, IA			×					1
3555	Cloverleaf Cold Storage Co. (No 5), Sioux City, IA			×					1, TF
3573	Albert Lea Freezer Warehouse Co., Albert Lea, MN			×					1, TF
3610	Millard Refrigerated Services, Dodge City, KS			×					1
3688	Newport St Paul Cold Storage, Newport, MN			×					1
3707	United States Cold Storage Inc., Omaha, NE			×					1
3738	Artesian Ice and Cold Storage Co., St Joseph, MO			×					1, TF

Autorisationsnr.	Virksomhed/adresse	Kategori (*)							SB
		S	K	F	O	FK/G	SV	H	
3748	Cloverleaf Cold Storage Co., Sioux City, IA			×					1
3854	Merchants Refrigerating Co., Vinita Park, MO			×					1
3860	Central Storage and Warehouse Inc., Eau Claire, WI			×					1
3871	York Cold Storage Co., York, NE			×					1
3910	United States Cold Storage, East Peoria, IL			×					1
3942	Wilkerson Cold Storage, Lubbock, TX			×					1
4104	Goldberg & Solovy Foods, 5925 Alcor, CA 90058		×		×				
4816	Frontier Game Company, Whiteface, TX	×	×		×				
E-7041	Beltex Corporation, Fort Worth, TX	×	×					×	15, 18
7271	Custom Meat Corp., Dallas, TX		×		×	×	×		
8904	Bell Cold Storage, St Paul, MN			×					1
8984	Provimi Veal Corp., Seymour, WI	×	×		×				3
9400	Taylor Packing Inc., Wyalusing, PA	×	×		×				9
13182	Millard Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1, TF
13225	Quality Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1
13331	Millard Processing Services, Omaha, NE (West)			×					1, TF
13531	Beef America Operating Co., York, NE		×		×	×	×		
E-15849	Cavel International, De Kalb, IL	×	×					×	15
17054	RCS/Smithfield Inc., Smithfield, VA			×					1
17068	US Coldstorage, Cumberton, NC			×					1
17354	CSW Central Storage & Warehouse Co. Inc., Madison, WI			×					1
17461	Millard Refrigerated Services, Greeley, CO			×					1
17624	Wiscold Inc. Rochelle, Rochelle, IL			×					1, TF
17756	Millard Refrigerated Services, Sioux City, IA			×					1, TF
17993	Richmond Cold Storage, 5501 Corrugated Road, Sandston, VA			×					1, TF
18163	Quality Refrigerated Services, Spencer, IA			×					1, TF
18265	Alford Refrigerated Warehouses, Houston, TX			×					1
18294	Marshall Cold Store, Marshalltown, IA			×					TF, 1

Autorisationsnr.	Virksomhed/adresse	Kategori (*)							SB
		S	K	F	O	FK/G	SV	H	
18435	Carolina Cold Storage, Tar Heel, NC			×					TF, 1
18674	Millard Refrigerated Services, Edwardsville, KS			×					1, TF
18793	Cloverleaf Cold Storage, Austin, MN			×					TF, 1
18859	North American Bison Cooperative, New Rockford, ND	×	×		×				
18930	Jacintoport Corp., 16203 Peninsula Blvd, Houston, TX			×					1
18986	Alford Refrigerated Warehouse, Laporte, TX			×					1, TF
19086	Gress Refrigerated Services, Scranton, PA			×					1
19087	Inter Cities Cold Storage, Inc., Pittston, PA			×					1
19246	Cloverleaf Cold Storage, Sioux City, IO			×					1, TF
19288	United States Cold Storage, PO Box 242, Milford, DE			×					1
19470	Nordic Warehouse Inc., 403 Commerce Ct., Goldsboro, NC			×					1, TF
19593	Ball Packing Inc., Idaho Falls, ID			×					1
19690	T&T Freezers, 2192 NV Blvd, Vineland, NJ			×					1
19797	Burriss Refrigerated Svcs, Gilbert Rd, Benson, NC			×					1, TF
19870	United States Cold Storage, PO Box 627, Warsaw, NC			×					1
20012	Lakeway International Food Group LLC, Omaha, NE		×		×				
20190	Interstate Warehousing, Newport News, VA			×					1
20374	Quality Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1

(*) S: slagtehus O: Oksekød H: Kød fra hovdyr
 K: Kødopskæringsvirksomhed FK/G: Fårekød/gedekød SB: Særlige bemærkninger
 F: Frysehus SV: Svinekød

- 1 = Kun oplagring af kød, der er endeligt emballeret på et godkendt slagteri eller i en godkendt opskæringsvirksomhed.
 2 = Kun affald.
 3 = Også for skiveskåret lever (oksekød).
 4 = Kun skiveskåret lever (oksekød).
 5 = Kun tunger, hjerter og kød.
 6 = Kun tunger, hjerter og nyrer.
 7 = Kun tunger, hjerter, nyrer og lever.
 8 = Kun tunger, hjerter, nyrer, lever og hjerner.
 9 = Kun tunger, hjerter, maver og kød.
 10 = Kun tunger, hjerter, nyrer, lever og maver.
 10(a) = Kun tunger, hjerter, nyrer, lever, maver og kød.
 11 = Kun kød, tunger, hjerter, nyrer, lever og hjerner.
 12 = Kun hjerter og maver.
 13 = Kun emballeret affald, der har undergået den i artikel 3 i direktiv 77/96/EØF omhandlede frysebehandling.
 14 = Affald udelukket.
 15 = Lever og nyrer udelukket.
 16 = Kun kød og emballeret affald, der har undergået den i artikel 3 i direktiv 77/96/EØF omhandlede frysebehandling.
 17 = Tunger, hjerter, nyrer, lever, hjerner og haler.
 18 = Bison inkluderet.
 TF = Virksomheder med betegnelsen »TF« har tilladelse til i den i artikel 4 i direktiv 77/96/EØF omhandlede betydning at foretage den i artikel 3 i samme direktiv omhandlede frysebehandling.
 T = Denne virksomhed har tilladelse til i den i artikel 4 i direktiv 77/96/EØF omhandlede betydning at foretage den i artikel 2 i samme direktiv omhandlede trikinundersøgelse.